



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/C.5/51/L.58/Rev.1
14 de mayo de 1997
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Quincuagésimo primer período de sesiones
QUINTA COMISIÓN

LABOR REALIZADA POR LA QUINTA COMISIÓN EN EL QUINCUAGÉSIMO
PRIMER PERÍODO DE SESIONES

Programa de trabajo revisado propuesto para la segunda parte de la
continuación del quincuagésimo primer período de sesiones

Primera semana: 12 a 16 de mayo de 1997

Lunes 12 de mayo

15.00 a 18.00 horas Sesión oficial

1. Organización de los trabajos
(A/C.5/51/L.57 y A/C.5/51/L.58)
2. Aspectos administrativos y presupuestarios de la
financiación de las operaciones de las Naciones
Unidas para el mantenimiento de la paz [140]
(A/51/892)
3. Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas
encargadas del mantenimiento de la paz en el Oriente
Medio [123]
 - a) Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de
la Separación
 - b) Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en
el Líbano
(A/51/405/Add.1 y 2, A/51/684/Add.1 y
A/51/535/Add.1 y 2)

4. Financiación de las actividades emprendidas en cumplimiento de la resolución 687 (1991) del Consejo de Seguridad [125]
 - a) Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait
 - b) Otras actividades
(A/51/658/Add.1 y 2 y Add.3*, y A/51/683/Add.1)
5. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental [126]
(A/51/763 y Add.1 y A/51/847)
6. Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre [132]
(A/51/755 y Corr.1 y Add.1, y A/51/851 y Corr.1)
7. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia [133]
(A/51/793 y Add.1 y A/51/855)
8. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Haití [134]
(A/51/764 y Add.1 y A/51/861)
9. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán [138]
(A/51/784 y Add.1 y 2 y A/51/850)
10. Financiación de la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental [154]
(A/51/520/Add.1 y 3 y A/51/872)
11. Financiación de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití [157]
(A/51/825 y A/51/861)

Declaraciones introductorias y debate general

Martes 13 de mayo

10.00 a 13.00 horas Sesión oficial

1. Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz en el Oriente Medio [123]

* Se publicará.

- a) Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación
 - b) Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano
2. Financiación de las actividades emprendidas en cumplimiento de la resolución 687 (1991) del Consejo de Seguridad [125]
- a) Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait
 - b) Otras actividades
3. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental [126]
4. Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre [132]
5. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia [133]
6. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Haití [134]
7. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán [138]
8. Financiación de la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental [154]
9. Financiación de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití [157]

Conclusión del debate general

15.00 a 18.00 horas Consultas officiosas

Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Informes del Secretario General sobre la reforma del procedimiento de adquisiciones de la Secretaría de las Naciones Unidas

Miércoles 14 de mayo

Mañana

No se ha programado sesión

15.00 a 18.00 horas

Consultas oficiosas

1. Financiación de las actividades emprendidas en cumplimiento de la resolución 687 (1991) del Consejo de Seguridad [125]
 - a) Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait
 - b) Otras actividades
2. Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Informe del Secretario General sobre la reforma del procedimiento de adquisiciones de la Secretaría de las Naciones Unidas

Jueves 15 de mayo

10.00 horas

Consultas oficiosas

1. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental [126]
2. Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz en el Oriente Medio [123]
 - a) Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación

15.00 horas

Sesión oficial

1. Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna [141]
(A/51/801, A/51/432, A/51/530 y Corr.1)
2. Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna (A/51/884)

Declaraciones introductorias y debate general

18.00 horas

Consultas officiosas*

Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna [141]

Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz en el Oriente Medio [123]

b) Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano

Viernes 16 de mayo

10.00 horas

Sesión oficial

Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Carta de fecha 21 de abril de 1997 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Secretario General (A/51/873)

Introducción y debate general

Mañana hasta las 13.00 horas

Consultas officiosas*

Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Fortalecimiento de los mecanismos de supervisión externa
(A/49/471 y Corr.1, A/49/633, A/49/368 y Corr.1 y A/51/674)

15.00 a 18.00 horas

Consultas officiosas

1. Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna [141]
2. Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Informes de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna

3. Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre [132]

* Después de levantada la sesión oficial.

Segunda semana: 19 a 23 de mayo de 1997

Lunes 19 de mayo

10.00 a 13.00 horas Consultas oficiosas

1. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Haití [134]
2. Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Informe del Secretario General sobre la reforma del procedimiento de adquisiciones de la Secretaría de las Naciones Unidas

15.00 a 18.00 horas Consultas oficiosas

Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Fortalecimiento de los mecanismos de supervisión externa

18.30 a 21.30 horas Consultas oficiosas

Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna [141]

Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna [141]

Martes 20 de mayo

10.00 a 13.00 horas Sesión oficial

1. Mejoramiento de la situación financiera de las Naciones Unidas [115]

Declaración del Secretario General Adjunto de Administración y Gestión

2. Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz [140]
(A/48/622, A/48/912, A/49/654, A/49/936, A/50/797, A/50/907, A/50/965, A/50/976, A/50/983, A/50/985, A/50/995, A/50/1009, A/50/1012, A/51/389, A/51/491, A/51/646, A/51/778, A/51/845, A/51/892, A/C.5/50/51, A/C.5/51/8 y A/C.5/51/45)

Introducción y debate general

15.00 a 18.00 horas Consultas officiosas

Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna [141]

Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna

18.30 a 21.30 horas Consultas officiosas

Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz [140]

Informes del Secretario General sobre indemnizaciones por muerte o discapacidad

Miércoles 21 de mayo

10.00 a 13.00 horas Sesión oficial

1. Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz [140]

Conclusión del debate general

2. Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Informes del Secretario General sobre el personal suministrado a título gratuito por los gobiernos y otras entidades (A/51/688/Add.1 a 3)

15.00 a 18.00 horas Consultas officiosas

Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz en el Oriente Medio [123]

a) Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación

b) Fuerza provisional de las Naciones Unidas en el Líbano

18.30 a 21.30 horas Consultas officiosas

Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Informe del Secretario General sobre el personal suministrado a título gratuito por los gobiernos y otras entidades

Jueves 22 de mayo

10.00 a 13.00 horas Consultas officiosas
y
15.00 a 18.00 horas Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz [140]

18.30 a 21.30 horas Consultas officiosas

Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán [138]

Viernes 23 de mayo

10.00 a 13.00 horas Consultas officiosas

1. Financiación de la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental [154]

2. Financiación de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití [157]

15.00 a 18.00 horas Consultas officiosas

Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Informes del Secretario General sobre el personal suministrado a título gratuito por los gobiernos y otras entidades

18.30 a 21.30 horas Consultas officiosas

Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz [140]

Informe del Secretario General sobre indemnizaciones por muerte o discapacidad

Tercera semana: 26 a 30 de mayo de 1997

Lunes 26 de mayo No habrá reuniones

Martes 27 de mayo

10.00 a 13.00 horas Sesión oficial

1. Financiación de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas, la Operación de las Naciones Unidas para el Restablecimiento de la Confianza en Croacia, la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas y el Cuartel General de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas [129]
(A/51/305, A/51/701 y A/51/872**)
2. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia [135]
(A/51/756/Add.2 y A/51/423/Add.2)
3. Financiación de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda [136]
(A/51/930 y A/51/891)
4. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina [153]
(A/51/519/Add.1 a 3 y Add.4* y A/51/872)
5. Financiación de la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas [155]
(A/51/508/Add.1 a 2 y Add.3*, y A/51/872)
6. Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz [140]

Cuenta de apoyo
(A/51/890)*
7. Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 [137]
(A/C.5/51/30 y Add. 1, A/51/7/Add.5 y A/51/824 y A/51/7/Add. ...)

** Se publicará.

8. Financiación del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1994 [139]
(A/C.5/51/29 y Add.1 y Corr.1, A/51/7/Add.5, A/51/789 y A/51/7/Add. ...)
9. Presupuesto por programas para el bienio 1996-1997 [116]

Informe del Secretario General con información actualizada sobre el acuerdo de la Corte Internacional de Justicia relativa a la ocupación del Palacio de Paz en La Haya (A/C.5/51/...)

Introducción y debate general

15.00 a 18.00 horas Consultas officiosas

Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]:

Fortalecimiento de los mecanismos de supervisión externa

18.30 a 21.30 horas Consultas officiosas

Se determinará más adelante

Miércoles 28 de mayo

10.00 a 13.00 horas Consultas officiosas

1. Financiación de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas, la Operación de las Naciones Unidas para el Restablecimiento de la Confianza en Croacia, la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas y el Cuartel General de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas [129]
2. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia [135]
3. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina [153]

15.00 a 18.00 horas Sesión oficial

1. Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz [140]

Cuenta de apoyo

2. Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 [137]
3. Financiación del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1994 [139]

Conclusión del debate general

4. Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1996-1997 [116]

Informe del Secretario General relativo al informe sobre la ejecución de los programas para el bienio 1996-1997
(A/C.5/51/...)

18.30 a 21.30 horas Consultas oficiosas

1. Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 [137]
2. Financiación del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1994 [139]

Jueves 29 de mayo

10.00 a 13.00 horas Consultas oficiosas

1. Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Fortalecimiento de los mecanismos de supervisión externa

2. Financiación de la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas [155]

15.00 a 18.00 horas Consultas oficiosas

Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz [140]

Cuenta de apoyo

18.30 a 21.30 horas Consultas oficiosas

Se determinará más adelante

Viernes 30 de mayo

10.00 a 13.00 horas Consultas oficiosas

1. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental [126]
2. Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre [132]

15.00 a 18.00 horas Consultas oficiosas

1. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia [133]
2. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Haití [134]

18.30 a 21.30 horas Consultas oficiosas

Financiación de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda [136]

Cuarta semana, 2 a 6 de junio de 1997

Lunes 2 de junio

10.00 a 13.00 horas Consultas officiosas

1. Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 [137]
2. Financiación del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1994 [139]

15.00 horas

Sesión oficial

Gestión de los recursos humanos [120]

Aplicación de la estrategia del Secretario General para la gestión de los recursos humanos de la Organización y otras cuestiones de gestión de los recursos humanos
(A/C.5/51/CRP.7)

Introducción y debate general

Tarde hasta las
18.00 horas

Consultas officiosas*

1. Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Administración del sistema de las Naciones Unidas

2. Presupuesto por programas para el bienio 1996-1997 [116]

La informática en las Naciones Unidas

* Después de levantada la sesión oficial.

18.30 a 21.30 horas Consultas officiosas
Se determinará más adelante

Martes 3 de junio

10.00 a 13.00 horas Consultas officiosas
Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]

Informe del Secretario General sobre el personal suministrado a título gratuito por los gobiernos y otras entidades

15.00 a 18.00 horas Consultas officiosas

1. Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 [137]
2. Financiación del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1994 [139]

18.30 a 21.30 horas Consultas officiosas
Se determinará más adelante

Miércoles 4 de junio

10.00 horas Sesión oficial
Financiación de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola [124]
(A/51/494/Add.3)

Mañana hasta las 13.00 horas Consultas officiosas*
Financiación de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola [124]

* Después de levantada la sesión oficial.

15.00 a 18.00 horas Consultas officiosas

Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz [140]

Cuenta de apoyo

18.30 a 21.30 horas Consultas officiosas

Se determinará más adelante

Jueves 5 de junio

10.00 a 13.00 horas Consultas officiosas

15.00 a 18.00 horas

18.30 a 21.30 horas Todas las cuestiones pendientes

Viernes 6 de junio

10.00 a 13.00 horas Consultas officiosas

Todas las cuestiones pendientes

15.00 a 18.00 horas Sesión oficial

1. Examen de la eficiencia del funcionamiento administrativo y financiero de las Naciones Unidas [112]
2. Gestión de los recursos humanos [120]
3. Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas encargadas del mantenimiento de la paz en el Oriente Medio [123]
 - a) Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación
 - b) Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano
4. Financiación de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola [124]
5. Financiación de las actividades emprendidas en cumplimiento de la resolución 687 (1991) del Consejo de Seguridad [125]
 - a) Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait
 - b) Otras actividades

6. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental [126]
7. Financiación de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas, la Operación de las Naciones Unidas para el Restablecimiento de la Confianza en Croacia, la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas y el Cuartel General de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas [129]
8. Financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre [132]
9. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia [133]
10. Financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Haití [134]
11. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia [135]
12. Financiación de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda [136]
13. Financiación del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 [137]
14. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán [138]
15. Financiación del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidios y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1994 [139]
16. Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz [140]
17. Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna [141]

18. Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina [153]
19. Financiación de la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental [154]
20. Financiación de la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas [155]
21. Financiación de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití [157]

Adopción de medidas sobre las propuestas

Conclusión de los trabajos de la Quinta Comisión de la Asamblea General en la segunda parte de la continuación de su quincuagésimo primer período de sesiones
